

		<p>“AS MANUFACTURING” LLC S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine Registered in Ukraine: 42593133</p>
---	---	---

DECLARATION OF PERFORMANCE  
According to Construction Products Regulation EU No 305/2011  
No 1922-CPR-2430  
(issue 1)

1. Unique identification code of the product-type:

**Model: name EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, model IOM.54.J-000-EU**  
**Brand: AJAX**

2. Intended use/es:

**Fire detection and fire alarm systems. Input/output devices. Components using radio links.**

3. Manufacturer:

**“AS MANUFACTURING” LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine**

4. System(s) of AVCP:

**System 1.**

5. Harmonised standard/s:

**EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007, EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012.**

Notified body:

**1922 DEDAL, Attestation & Certification**

6. Declared performance:

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
<b>EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007</b>		
Response delay (response time)	Pass	5.2
Performance under fire conditions	Pass	5.1.4
Operational reliability	Pass	5.1.4
Durability of operational reliability, temperature resistance	Pass	5.3, 5.4
Durability of operational reliability, vibration resistance	Pass	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Durability of operational reliability, humidity resistance	Pass	5.5, 5.6
Durability of operational reliability, corrosion resistance	Pass	5.7
Durability of operational reliability, electrical stability		5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Performance under fire conditions	Pass	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Response delay (response time to fire)	Pass	8.2.3, 8.2.6
Operational reliability	Pass	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance	Pass	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durability of operational reliability, vibration resistance	Pass	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durability of operational reliability, humidity resistance	Pass	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Durability of operational reliability, corrosion resistance	Pass	8.3.15
Durability of operational reliability, electrical stability	Pass	8.3.20

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

**Serhii Ivchun**

*Name*

**Attorney by virtue of the PoA**

*Function*

**Kyiv, Ukraine, July 25<sup>th</sup> 2025**

*Signature*





"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrania  
Registrado en Ucrania: 42593133

**DECLARACIÓN DE PRESTACIONES**  
**Conforme al Reglamento de Productos de Construcción UE N.º 305/2011**  
**N.º 1922-CPR-2430**  
**(emisión 1)**

1. Código de identificación única del tipo de producto: Modelo: nombre EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, modelo IOM.54.J-000-EU  
Marca: AJAX
2. Usos previstos: Sistemas de detección y alarma de incendios.  
Dispositivos de entrada/salida. Componentes que utilizan radioenlaces.
3. Fabricante: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrania
4. Sistema(s) de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto (EVCP): Sistema 1
5. Normas armonizadas: EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Organismo notificado: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

6. Prestaciones declaradas:

Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnicas armonizadas
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Retardo de respuesta (tiempo de respuesta)	Conforme	5.2
Prestaciones en condiciones de incendio	Conforme	5.1.4
Fiabilidad operacional	Conforme	5.1.4
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la temperatura	Conforme	5.3, 5.4
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a las vibraciones	Conforme	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la humedad	Conforme	5.5, 5.6
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la corrosión	Conforme	5.7
Durabilidad de la fiabilidad operacional, estabilidad eléctrica	Conforme	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Prestaciones en condiciones de incendio	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Retardo de respuesta (tiempo de respuesta al incendio)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Fiabilidad operacional	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilidad de la fiabilidad operacional y del retardo de respuesta, resistencia a la temperatura	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a las vibraciones	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la humedad	Conforme	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Durabilidad de la fiabilidad operacional, resistencia a la corrosión	Conforme	8.3.15
Durabilidad de la fiabilidad operacional, estabilidad eléctrica	Conforme	8.3.20

Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado.

Firmado por y en nombre del fabricante por:

Lugar <b>Kyiv, Ucrania</b>	Nombre y apellido <b>Serhii Ivchun</b> Cargo <b>Representante con poder notarial</b>	Verificar la firma en la declaración de origen adjunta Fecha <b>25 de julio de 2025</b>
-------------------------------	---	---



EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Prestazioni in condizioni di incendio	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Ritardo di risposta (tempo di risposta all'incendio)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Affidabilità operativa	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilità dell'affidabilità operativa e ritardo di risposta, resistenza alla temperatura	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alle vibrazioni	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durata dell'affidabilità operativa: resistenza all'umidità	Conforme	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Durata dell'affidabilità operativa; resistenza alla corrosione	Conforme	8.3.15
Durata dell'affidabilità operativa: stabilità elettrica	Conforme	8.3.20

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme al set di prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di prestazione è rilasciata, in conformità al Regolamento (UE) n. 305/2011, sotto l'esclusiva responsabilità del produttore sopra indicato.

**Firmato a nome e per conto del produttore:**

Luogo <b>Kyiv, Ucraina</b>	Nome <b>Serhii Ivchun</b> Ruolo <b>Rappresentante con atto di procura</b>	<b>Verificare la firma sulla dichiarazione d'origine allegata</b> Data <b>25 luglio 2025</b>
-------------------------------	--	--



EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Performance en conditions d'incendie	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Délai de réponse (temps de réponse à l'incendie)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Fiabilité de fonctionnement	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilité de la fiabilité opérationnelle et du délai de réponse, résistance à la température	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance aux vibrations	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à l'humidité	Conforme	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; résistance à la corrosion	Conforme	8.3.15
Durabilité de la fiabilité de fonctionnement ; stabilité électrique	Conforme	8.3.20

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes à l'ensemble des performances déclarées. La présente déclaration des performances est délivrée, conformément au Règlement (UE) No 305/2011, sous la seule responsabilité du fabricant identifié ci-dessus.

**Signé par le fabricant et en son nom par :**

Lieu <b>Kyiv, Ukraine</b>	Nom <b>Serhii Ivchun</b> Fonction <b>Mandataire en vertu d'une procuration</b>	Vérifier la signature sur la déclaration d'origine annexée Date <b>25 juillet 2025</b>
------------------------------	---	--



„AS MANUFACTURING“ LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyjiw, 04073, Ukraine  
Registriert in der Ukraine: 42593133

**LEISTUNGSERKLÄRUNG**  
**Gemäß der EU-Bauproduktenverordnung**  
**Nr. 305/2011**  
**Nr. 1922-CPR-2430**  
**(Ausgabe 1)**

1. Eindeutiger Identifikationscode des Produkttyps: Modell: Name EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, Modell IOM.54.J-000-EU  
Marke: AJAX
2. Vorgesehene Verwendung/en: Brandwarnanlagen. Ein-/Ausgangsgeräte. Komponenten mit Funkverbindung.
3. Hersteller: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyjiw, 04073, Ukraine
4. System(e) von AVCP: System 1
5. Harmonisierte Norm/en: EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Benannte Stelle: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

6. Erklärte Leistung:

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Daten
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit)	Bestanden	5.2
Leistung unter Brandbedingungen	Bestanden	5.1.4
Betriebszuverlässigkeit	Bestanden	5.1.4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Temperaturbeständigkeit	Bestanden	5.3, 5.4
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Vibrationsfestigkeit	Bestanden	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit	Bestanden	5.5, 5.6
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Bestanden	5.7
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Bestanden	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Leistung unter Brandbedingungen	Bestanden	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reaktionsverzögerung (Reaktionszeit im Brandfall)	Bestanden	8.2.3, 8.2.6
Betriebszuverlässigkeit	Bestanden	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit und Reaktionsverzögerung, Temperaturbeständigkeit	Bestanden	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Vibrationsfestigkeit	Bestanden	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Feuchtigkeitsbeständigkeit	Bestanden	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, Korrosionsbeständigkeit	Bestanden	8.3.15
Dauerhaftigkeit der Betriebszuverlässigkeit, elektrische Stabilität	Bestanden	8.3.20

Die Leistung des oben genannten Produkts entspricht den erklärten Leistungen. Für die Erstellung dieser Leistungserklärung gemäß der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist ausschließlich der oben genannte Hersteller verantwortlich.

Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von:

Ort <b>Kyjiw, Ukraine</b>	Name <b>Serhii Ivchun</b> Funktion <b>Vertreter mit Vollmacht</b>	<b>Überprüfen Sie die Unterschrift auf dem beiliegenden Ursprungszeugnis</b> Datum <b>25. Juli 2025</b>
------------------------------	--	---



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne  
Geregistreerd in Oekraïne: 42593133

**PRESTATIEVERKLARING**  
**Volgens de EU-verordening inzake bouwproducten nr. 305/2011**  
**Nr 1922-CPR-2430**  
**(uitgave 1)**

1. Unieke identificatiecode van het producttype: Model: naam EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, model IOM.54.J-000-EU  
Merk: AJAX
2. Beoogd gebruik(en): Branddetectie- en brandmeldsystemen. Ingangs-/ uitgangssystemen. Componenten die gebruikmaken van radioverbindingen.
3. Fabrikant: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne
4. AVCP-systeem: Systeem 1
5. Geharmoniseerde norm(en): EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Aangemelde instantie: 1922 DEDAL, Attestatie & Certificering

6. Opgegeven prestaties:

Essentiële eigenschappen	Prestatie	Geharmoniseerde technische specificatie
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Reactievertraging (reactietijd)	Geslaagd	5.2
Prestatie bij brand	Geslaagd	5.1.4
Operationele betrouwbaarheid	Geslaagd	5.1.4
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; temperatuurweerstand	Geslaagd	5.3, 5.4
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; trillingsbestendigheid	Geslaagd	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; vochtbestendigheid	Geslaagd	5.5, 5.6
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; corrosiebestendigheid	Geslaagd	5.7
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; elektrische stabiliteit	Geslaagd	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Prestatie bij brand	Geslaagd	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Reactievertraging (reactietijd bij brand)	Geslaagd	8.2.3, 8.2.6
Operationele betrouwbaarheid	Geslaagd	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N.v.t.	8.3.5
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid en reactievertraging, temperatuurbestendigheid	Geslaagd	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; trillingsbestendigheid	Geslaagd	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; vochtbestendigheid	Geslaagd	8.3.12, 8.3.14
	N.v.t.	8.3.13
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; corrosiebestendigheid	Geslaagd	8.3.15
Duurzaamheid van operationele betrouwbaarheid; elektrische stabiliteit	Geslaagd	8.3.20

De prestaties van het hierboven genoemde product zijn in overeenstemming met de opgegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt overeenkomstig Verordening (EU) nr. 305/2011 afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de hierboven genoemde fabrikant.

Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Plaats <b>Kyiv, Oekraïne</b>	Naam <b>Serhii Ivchun</b> Functie <b>Advocaat krachtens PoA</b>	Controleer de handtekening op de bijlage met de verklaring van oorsprong Datum <b>25 juli 2025</b>
---------------------------------	--	---



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kijów, 04073, Ukraina  
Zarejestrowany w Ukrainie: 42593133

**DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH**  
zgodnie z Rozporządzeniem UE nr 305/2011 w sprawie wyrobów budowlanych  
Nr 1922-CPR-2430  
(wydanie 1)

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu produktu: Model: nazwa EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, model IOM.54.J-000-EU  
Marka: AJAX
2. Przeznaczenie: Systemy wykrywania i sygnalizacji pożaru. Urządzenia wejścia/wyjścia. Komponenty wykorzystujące łącza radiowe.
3. Producent: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kijów, 04073, Ukraina
4. System(y) AVCP: System 1
5. Zharmonizowana norma/normy: EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Notified body: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

6. Deklarowana wydajność:

Charakterystyka podstawowa	Skuteczność działania	Zharmonizowane dane techniczne
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Opóźnienie odpowiedzi (czas odpowiedzi)	Zdany	5.2
Wydajność w warunkach pożaru	Zdany	5.1.4
Niezawodność działania	Zdany	5.1.4
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na temperaturę	Zdany	5.3, 5.4
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na drgania	Zdany	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na wilgoć	Zdany	5.5, 5.6
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na korozję	Zdany	5.7
Trwałość niezawodności operacyjnej; stabilność elektryczna	Zdany	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Wydajność w warunkach pożaru	Zdany	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Opóźnienie reakcji (czas reakcji na pożar)	Zdany	8.2.3, 8.2.6
Niezawodność działania	Zdany	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	Nie dotyczy	8.3.5
Trwałość niezawodności operacyjnej i opóźnienia reakcji, odporność na temperaturę	Zdany	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na drgania	Zdany	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na wilgoć	Zdany	8.3.12, 8.3.14
	Nie dotyczy	8.3.13
Trwałość niezawodności operacyjnej; odporność na korozję	Zdany	8.3.15
Trwałość niezawodności operacyjnej; stabilność elektryczna	Zdany	8.3.20

Wydajność produktu określonego powyżej jest zgodna z zestawem zadeklarowanych wydajności. Niniejsza deklaracja wydajności jest wydawana zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011, na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej.

**Podpis w imieniu producenta:**

Miejsce <b>Kijów, Ukraina</b>	Nazwa <b>Serhii Ivchun</b> Stanowisko <b>Na mocy pełnomocnictwa</b>	Sprawdź podpis na załączonym oświadczeniu o pochodzeniu Data <b>25 lipca 2025 r.</b>
----------------------------------	--	--



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine  
Registrada na Ucrânia: 42593133

**DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO**  
**De acordo com o Regulamento dos Produtos de Construção UE n. ° 305/2011**  
**N. ° 1922-CPR-2430**  
**(edição 1)**

1. Código de identificação exclusivo do tipo de produto: Modelo: nome EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, modelo IOM.54.J-000-EU  
Marca: AJAX
2. Utilização(ões) prevista(s): Sistemas de detecção de incêndio e alarme de incêndio. Dispositivos de entrada/saída. Componentes que utilizam ligações de rádio.
3. Fabricante: «AS MANUFACTURING» LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrânia
4. Sistema(s) de AVCP: Sistema 1
5. Norma(s) harmonizada(s): EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Entidade notificada: 1922 DEDAL, Atestação & Certificação

6. Desempenho declarado:

Características essenciais	Desempenho	Especificação técnica harmonizada
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Atraso de resposta (tempo de resposta)	Conforme	5.2
Desempenho em condições de incêndio	Conforme	5.1.4
Fiabilidade de funcionamento	Conforme	5.1.4
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à temperatura	Conforme	5.3, 5.4
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à vibração	Conforme	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à humidade	Conforme	5.5, 5.6
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à corrosão	Conforme	5.7
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, estabilidade elétrica	Conforme	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Desempenho em condições de incêndio	Conforme	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Atraso de resposta (tempo de resposta a incêndio)	Conforme	8.2.3, 8.2.6
Fiabilidade de funcionamento	Conforme	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento e do atraso de resposta, resistência à temperatura	Conforme	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à vibração	Conforme	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à humidade	Conforme	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, resistência à corrosão	Conforme	8.3.15
Durabilidade da fiabilidade de funcionamento, estabilidade elétrica	Conforme	8.3.20

O desempenho do produto acima identificado está em conformidade com o conjunto de desempenhos declarados. Esta declaração de desempenho é emitida, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 305/2011, sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

**Assinado para e em nome do fabricante por:**

Local <b>Kyiv, Ucrânia</b>	Nome <b>Serhii Ivchun</b> Função <b>Advogado por Procuração</b>	<b>Verificar a assinatura na declaração de origem anexa</b> Data <b>25 de julho de 2025</b>
-------------------------------	--	---



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna  
Ukrayna'da Kayıtlı: 42593133

**PERFORMANS BEYANI**  
**AB 305/2011 Sayılı Yapı Malzemeleri Yönetmeliğine göre**  
**No 1922-CPR-2430**  
**(sayı 1)**

1. Ürün türünün benzersiz tanımlama kodu: Model: isim EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, model IOM.54.J-000-EU  
Marka: AJAX
2. Kullanım amacı/amaçları: Yangın algılama ve yangın alarm sistemleri. Giriş/çıkış cihazları. Radyo bağlantıları kullanan bileşenler.
3. Üretici: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna
4. AVCP sistem(ler)i: Sistem 1
5. Uyumlaştırılmış standart(lar): EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Onaylı kuruluş: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

6. Beyan edilen performans:

Temel özellikler	Performans	Uyumlaştırılmış teknik özellikler
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Tepki gecikmesi (tepki süresi)	Geçti	5.2
Yangın koşulları altındaki performans	Geçti	5.1.4
Operasyonel güvenilirlik	Geçti	5.1.4
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, sıcaklık direnci	Geçti	5.3, 5.4
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, titreşim direnci	Geçti	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, nem direnci	Geçti	5.5, 5.6
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, korozyon direnci	Geçti	5.7
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, elektriksel stabilite	Geçti	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Yangın koşulları altındaki performans	Geçti	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Tepki gecikmesi (yangına tepki süresi)	Geçti	8.2.3, 8.2.6
Operasyonel güvenilirlik	Geçti	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Operasyonel güvenilirlik ve tepki gecikliliği, sıcaklık direnci	Geçti	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, titreşim direnci	Geçti	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, nem direnci	Geçti	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, korozyon direnci	Geçti	8.3.15
Operasyonel güvenilirliğin dayanıklılığı, elektriksel stabilite	Geçti	8.3.20

Yukarıda tanımlanan ürünün performansı beyan edilen performans(lar) ile uyumludur. Bu performans beyanı, (AB) Yönetmeliği Sayı 305/2011'e uygun olarak, yukarıda tanımlanan üreticinin tek sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Üretici adına ve üretici tarafından imzalanmıştır:

Yer <b>Kyiv, Ukrayna</b>	Ad <b>Serhii Ivchun</b> Görevi <b>Vekaleten imzaya yetkili Avukat</b>	Ekli menşe beyanı üzerindeki imzayı kontrol edin Tarih <b>25 Temmuz 2025</b>
-----------------------------	--	--



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Sklyarenka Str., 5, Kyjev, 04073, Ukrajina  
Registrováno na Ukrajině: 42593133

**VYHLÁŠENÍ VÝKONU**  
**Podle nařízení o stavebních výrobcích EU č. 305/2011**  
**č. 1922-CPR-2430**  
**(vydání 1)**

1. Unikátní identifikační kód typu výrobku: Model: název EN54 I/O Modul (2X2) Jeweller, model IOM.54.J-000-EU  
Značka: AJAX
2. Zamýšlené použití/y: Detekce požáru a systémy požárních alarmů. Zařízení pro vstup/výstup. Komponenty využívající rádiové spojení.
3. Výrobce: "AS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyjev, 04073, Ukrajina
4. Systém(y) AVCP: Systém 1
5. Harmonizované normy: EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Notified body: 1922 DEDAL, Attestation & Certification

6. Deklarovaný výkon:

Základní charakteristiky	Výkon	Harmonizovaná technická specifikace
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Zpoždění reakce (doba reakce)	Prošlo	5.2
Výkon za požárních podmínek	Prošlo	5.1.4
Provozní spolehlivost	Prošlo	5.1.4
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti teplotě	Prošlo	5.3, 5.4
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Prošlo	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Prošlo	5.5, 5.6
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Prošlo	5.7
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Prošlo	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Výkon za požárních podmínek	Prošlo	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Zpoždění odezvy (čas reakce na požár)	Prošlo	8.2.3, 8.2.6
Provozní spolehlivost	Prošlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Odolnost provozního spolehlivosti a zpoždění odezvy, odolnost vůči teplotě	Prošlo	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vibracím	Prošlo	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti vlhkosti	Prošlo	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Trvanlivost provozní spolehlivosti, odolnost proti korozi	Prošlo	8.3.15
Trvanlivost provozní spolehlivosti, elektrická stabilita	Prošlo	8.3.20

Výkon výše uvedeného výrobku vyhovuje souboru deklarovaných výkonů. Tento dokument o výkonu je vydán v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011, na výlučnou odpovědnost výše uvedeného výrobce.

Podepsáno za a jménem výrobce:

Místo <b>Kyjev, Ukrajina</b>	Název <b>Serhii Ivchun</b> Funkce <b>Advokát na základě PoA</b>	Kontrola podpisu na přiloženém prohlášení o původu Datum <b>25. července 2025</b>
---------------------------------	--	---



„AS MANUFACTURING“ LLC  
S. Sklyarenka č. 5, Kyjev, 04073, Ukrajina  
Zaregistrované na Ukrajine: 42593133

**DEKLARÁCIA VÝKONU**  
**Podľa Nariadenia o Stavebných Výrobkoch EÚ č. 305/2011**  
**Č. 1922-CPR-2430**  
**(vydanie 1)**

1. Jedinečný identifikačný kód typu výrobku: Model: názov EN54 I/O Module (2X2) Jeweller, model IOM.54.J-000-EU  
Značka: AJAX
2. Predpokladané použitie: Detekcia požiaru a systémy požiarneho alarmu. Vstupno-výstupné zariadenia. Komponenty využívajúce rádiové prepojenia.
3. Výrobca: „AS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrajina
4. Systémy AVCP: Systém 1
5. Harmonizovaná norma: EN 54-18:2005,  
EN 54-18:2005/AC:2007,  
EN 54-25:2008,  
EN 54-25:2008/AC:2012.  
Notifikovaný orgán: 1922 DEDAL, Osvedčenie & Certifikácia

6. Deklarovaný výkon:

Základné charakteristiky	Výkon	Harmonizovaná technická špecifikácia
EN 54-18:2005, EN 54-18:2005/AC:2007		
Odkazovanie oneskorenia (čas reakcie)	Prešlo	5.2
Výkon za podmienok požiaru	Prešlo	5.1.4
Prevádzková spoľahlivosť	Prešlo	5.1.4
Trvanlivosť prevádzky, odolnosť voči teplotným zmenám	Prešlo	5.3, 5.4
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vibráciám	Prešlo	5.8, 5.9, 5.10, 5.11
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vlhkosti	Prešlo	5.5, 5.6
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči korózii	Prešlo	5.7
Odolnosť prevádzky, elektrická stabilita	Prešlo	5.2, 5.12

EN 54-25:2008, EN 54-25:2008/AC:2012		
Výkon za podmienok požiaru	Prešlo	4.1, 4.2.2, 5.2, 8.3.7
Odoslanie oneskorenia (času odozvy na požiar)	Prešlo	8.2.3, 8.2.6
Prevádzková spoľahlivosť	Prešlo	4.2.1, 4.2.3, 4.2.4, 4.2.5, 4.2.6, 4.2.7, 5.3, 5.4, 6, 7, 8.2.2, 8.2.4, 8.2.5, 8.2.7, 8.2.8, 8.2.9, 8.3.1, 8.3.2, 8.3.3, 8.3.4, 8.3.6
	N/A	8.3.5
Odolnosť prevádzky a oneskorenia odpovede, odolnosť voči teplotám	Prešlo	8.3.9, 8.3.10, 8.3.11
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vibráciám	Prešlo	8.3.16, 8.3.17, 8.3.18, 8.3.19
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči vlhkosti	Prešlo	8.3.12, 8.3.14
	N/A	8.3.13
Odolnosť prevádzky, odolnosť voči korózii	Prešlo	8.3.15
Odolnosť prevádzky, elektrická stabilita	Prešlo	8.3.20

Výkon výrobku uvedeného vyššie je v súlade s deklarovanou sadou výkonov. Toto vyhlásenie o výkone bolo vydané v súlade s nariadením (EÚ) č. 305/2011, pod výlučnou zodpovednosťou vyššie uvedeného výrobcu.

Podpísané za a menom výrobcu:

Miesto <b>Kyiv, Ukrajina</b>	Meno <b>Serhii Ivchun</b> Funkcia	Skontrolujte podpis na priloženom vyhlásení o pôvode Dátum <b>25. júla 2025</b>
---------------------------------	---	---